

Annon tu adhuc accepisti *Hortum Cliffortianum*  
et reliquos libros? Quæso, ad hoc respondeas, ut  
possim litteras ostendere.

*Scapi* nomen, nî fallor, semper purum servavi.

*Thyrsus*, ex veterum omnium consensu, sumsi.

*Panicula*, in graminibus, adeò omnibus nota  
fuit, ut noluerim desinire; omne gramen gerit  
fructificationes vel in spicam, vel in paniculam;  
panicula à veteribus omnibus habetur uti flores  
in pendaculis ramosis, absque ordine aut numero  
aut proportione sparsi.

*Subrotundum* mihi semper fuit figura ad rotun-  
dam proximè accedens, adeòque serè rotundum;  
pro *Sphaericō* nunquam habui. *Sphaericum* et *Glo-  
bosum* mihi idem fuit. *Elliptica* figura est subro-  
tundæ species, cùm sæpè et quandò noluerο adeò  
accuratè et propriè determinare figuram, sed caly-  
cis eam sumere, uti opus sæpè est in plurimis,  
quâ foliis parùm inconstantes sunt: pro *Cylindrico*  
vix habui unquam.

De characteribus generum essentialibus tentabo

grandes beautés, et n'étant rien moins qu'une physiologie complète,  
fondée sur l'expérience. Aussi s'était-il empressé de le traduire,  
comme nous l'avons vu, ajoutant à la traduction ses propres expé-  
riences et les appliquant au corps humain.